

visuTone.

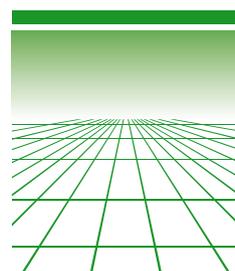


**Die Lichtklingel
für das Telefon
oder die Tür.
Unübersehbar!**

»visuTone«: anschließen,
einschalten und nie wieder
das Telefonläuten oder die
Türglocke überhören

*A flashing alert
for the telephone
or for the door.
Unmissable!*

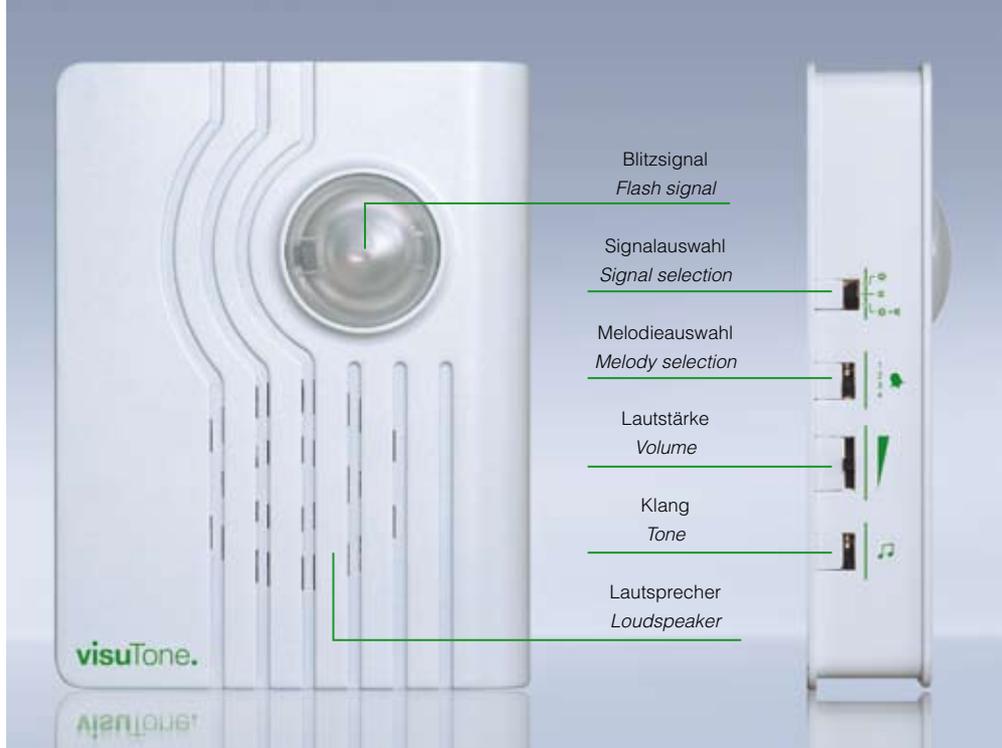
»visuTone«: connect, switch
on and never again fail to hear
the telephone or the doorbell





Der Lieferumfang umfasst das Signalgerät »visuTone«, einen Batteriesatz, ein Telefonkabel und ein Mikrofonkabel, je 5 Meter lang. Als Sonderzubehör ist außerdem ein Netzgerät verfügbar.

Included in the delivery is: the signalling device »visuTone«, one set of batteries, one telephone cable and one microphone cable, each 5 metres long. Available as an optional accessory is a power supply unit.



Sehen und hören: Ihr »visuTone« stellen Sie individuell ein, so wie es zu Ihnen passt. Ganz einfach.
See and hear: your »visuTone« can be adjusted individually, just to suit you personally. Very simple.

 **»visuTone« – so einfach ist es, das Telefonläuten oder die Türglocke als Ton und Lichtblitz zu empfangen.**

»visuTone« ist ein kompaktes Signalgerät, so klein wie ein Taschenbuch. Es zeigt Ihnen das Telefonklingeln oder das Läuten an der Wohnungstür an – wahlweise mit hellem Lichtblitz, mit extralautem Signalton oder mit beidem gleichzeitig.

Für die akustische Signalisierung stehen unterschiedliche Melodien zur Auswahl. Klang und Lautstärke können Sie mittels Stufenschalter am Gerät Ihrer individuellen Situation anpassen.

Anschließen und einschalten

»visuTone« wird netzunabhängig mit Batterien betrieben. Die Bereitschaftsdauer pro Batteriesatz liegt je nach Anzahl der Signalisierungen bei etwa 3 Monaten.

Der Direktanschluss an das Telefon erfolgt über ein spezielles Kabel mit TAE-N-Stecker.

Für den Anschluss der Türglocke steht ein Mikrofonkabel zur Verfügung. Dieses eignet sich auch für den Anschluss an andere akustische Signalmelder, zum Beispiel an einen Rauchmelder.

Einschalten, anschließen, fertig: »visuTone« signalisiert sofort zuverlässig, ganz so wie Sie es eingestellt haben.

 **»visuTone« – it is that easy, conceive the telephone or doorbell ringing as a flash of light.**

»visuTone« is a compact signalling device, as small as a pocket book. It shows you the telephone ringing or the doorbell – either as a light flash or an extra loud acoustic signal or with both at the same time.

For the acoustic signalling, there are various melodies to choose from. Sound and volume can be adapted to your individual situation via the stage switch on the device.

Connect and switch on

»visuTone« is battery-operated and network-independent. The lifespan of a set of batteries depends on the number of signals and is around 3 months.

The direct connection to the telephone is by a special cable with a TAE-N plug.

For the connection of the doorbell a microphone cable is provided. This is also suitable for connecting to other acoustic devices, for instance on smoke-detectors.

Turn on, connect, ready: »visuTone« signals immediately and reliably, exactly as you have set it.



HUMANTECHNIK

HUMANTECHNIK GmbH
 Im Wörth 25 · D-79576 Weil am Rhein
 Telefon: +49 (0) 76 21 / 9 56 89 - 0
 Fax: +49 (0) 76 21 / 9 56 89 - 70
 Internet: www.humantechnik.com
 E-Mail: info@humantechnik.com

*Willkommen zu qualifizierter und umfassender Beratung
 Welcome to a qualified and comprehensive consulting service*